

Attachment 2A-18: Parent-Legal Guardian Questionnaire Distributor Script Spanish 8-15

Parent-Legal Guardian Questionnaire Distributor Script

Estimado(a) (insert name of parent-legal guardian here)

(Insert name of Child Welfare Services agency here) desea invitarlo a participar en un estudio para ayudarlos a saber si los servicios que usted recibe ayudan a los niños a permanecer de manera segura fuera de cuidado temporal o a salir pronto y de manera segura de un hogar temporal. Westat, una organización en Maryland, realiza la encuesta.

Usted puede participar en el estudio al contestar la encuesta adjunta a esta correspondencia. En la encuesta se hacen preguntas acerca de los servicios y respaldo que usted recibe de mí, su trabajador social. También se pregunta acerca de otros familiares y amigos que podrían ser parte de su caso.

No está obligado a participar en el estudio. Se puede retirar del estudio en cualquier momento. Mantendremos su información en privado en la medida en que la ley lo permita. Por ejemplo, si bien en la encuesta se hacen preguntas acerca de mí, yo nunca veré sus respuestas, ya que usted puede poner la encuesta en el sobre predirigido y cuyos gastos de envío ya se han pagado, cerrar el sobre y enviarlo por correo. Si no puede enviarlo por correo, lo puede dejar conmigo o lo puede llevar a *(insert name of Child Welfare Services agency here)* la próxima vez que vaya. *(Insert name of Child Welfare Services agency here)* o yo lo podemos enviar por correo. Sus respuestas no se usarán en un tribunal.

Usted recibirá una tarjeta de regalo de Visa por 50 dólares después de contestar la encuesta.

En la correspondencia encontrará las instrucciones a seguir. Si tiene alguna pregunta acerca de la encuesta o si desea contestar la encuesta por teléfono, encontrará un número 800 donde podrá llamar al personal de Westat, que lo ayudará con gusto.

End of Script

Attachment 2A-18: Parent-Legal Guardian Questionnaire Distributor Script Spanish 8-15

Potential Questions from Parents and Legal Guardians

Pregunta	Respuesta
¿Verá usted mis respuestas?	No. Después de contestar la encuesta, deberá ponerla en el sobre predirigido y cuyos gastos de envío ya se han pagado, y enviarla por correo.
¿Alguien en (<i>insert name of Child Welfare Services agency here</i>) verá mis respuestas?	No.
¿Se pueden usar mis respuestas al cuestionario en un tribunal?	No
No estoy seguro de poder enviar la encuesta por correo. ¿Cómo puedo enviar la encuesta?	Después de contestar la encuesta, y ponerla en el sobre predirigido y cuyos gastos de envío ya se han pagado, me lo puede dar o lo puede llevar a (<i>insert name of Child Welfare Services agency here</i>). Nosotros lo enviaremos por correo.
¿Me puede leer las preguntas de la encuesta?	No. No puedo estar con usted mientras conteste la encuesta. En la correspondencia encontrará un número 800 donde podrá llamar al personal de Westat, que con gusto le ayudará a contestar la encuesta.
¿Cuánto demora la encuesta?	Aproximadamente 36 minutos.
¿Cuándo tengo que contestarla?	Lo más pronto que pueda.
¿Me pueden dar efectivo o una tarjeta de regalo de una tienda?	No. La única opción es la tarjeta de regalo de Visa por 50 dólares.
¿Cuándo recibiré la tarjeta de regalo?	La recibirá a las pocas semanas después de que Westat reciba su encuesta. Usted puede llamar al 1-855-538-6735 si no recibe el incentivo.
¿Cómo sabe Westat adonde enviar la tarjeta de regalo?	En la encuesta hay un espacio para que escriba la dirección a la que le enviarán la tarjeta de regalo. Puede incluir su nombre como parte de la dirección o el nombre de otra persona.
¿Puedo contestar la encuesta más de una vez?	No. Únicamente la puede contestar una vez.